

FLÄMING

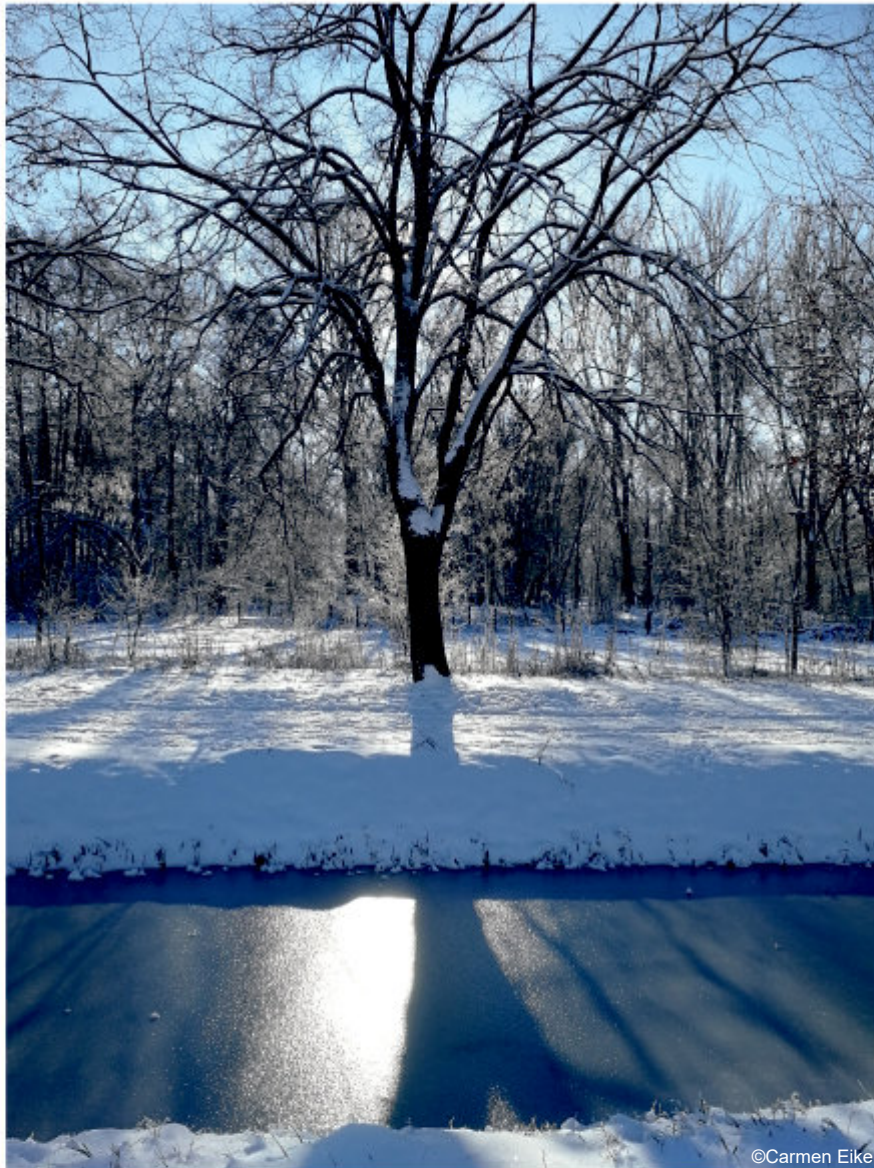


ANZEIGER

30.Jahrgang

Jüterbog, den 11.12.2021

Ausgabe 10/2021



©Carmen Eike

FROHE
Weihnachten

UND EIN GUTES NEUES JAHR

Ihr Bürgermeister Arne Raue informiert:

Liebe Jüterboggerinnen, liebe Jüterbogger, von ganzem Herzen wünsche ich Ihnen und Ihren Lieben eine schöne Weihnachtszeit. Für unsere Jüngsten drücke ich fest die Daumen, dass die Festtage mit viel Schnee, kleinen Geschenken und gaaaanz viel Zeit der Eltern für gemeinsame Erlebnisse verbunden sind.

Ein chaotisches Jahr liegt hinter uns und ich gehe davon aus, dass die einschneidenden Maßnahmen bei allen auf verschiedenste Art Narben hinterlassen haben. So soll das Jahr 2022 vor allem

wieder mehr Normalität, weniger Ängste und mehr Verständnis für die Sicht des Andersdenkenden mit sich bringen. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien Frieden, Gesundheit, Sicherheit am Arbeitsplatz und Zeit für die schönen Dinge des Lebens.

**Neujahrsfeuerwerk**

Leider müssen wir bekanntgeben, dass das Neujahrsfeuerwerk aufgrund der Coronalage ausfallen muss.

Endlich da: Pflanzkübel in der B 102

Lange wurde darüber geredet, nun ist es vollbracht. Die ersten von hoffentlich vielen künftigen Pflanzkübeln in der Ortsdurchfahrt der B 102 stehen. In die Hand genommen hat es Hendrik Papenroth, Geschäftsführer des toom Baumarktes Jüterbog. Mit einem Antrag im Verfügungsfonds der Stadt Jüterbog im Juni 2021 wurde die Idee auf den Weg gebracht. Das Gremium entschied einstimmig für das Projekt und gab 3.000 € aus dem Fonds der Stadt frei. Der Eigenanteil von 50% wurde durch den toom Baumarkt bereitgestellt.

Drei Pflanzkübel mit einer Winterbepflanzung zieren nun zwei Standorte in

der Pferdestraße und der Großen Straße. Die Aufstellung erfolgte mit technischer Unterstützung, denn die 80x80x60 cm großen Kübel wiegen nach dem Befüllen mit Erde einiges.

Noch mindestens 10 weitere Standorte können künftig mit Pflanzkübeln bestückt werden. Die Flächen wurde in Abstimmung mit der Unteren Denkmalschutzbehörde des Landkreises Teltow Fläming und dem Tiefbauamt der Stadt ermittelt. Sowohl das Gremium des Verfügungsfonds als auch Hendrik Papenroth hoffen nun, eine Anstoßwirkung für weitere Begrünung in der Stadt Jüterbog gegeben zu haben.

Mitteilungen aus der Stadtverwaltung**Tag der offenen Tür in der Geschwister-Scholl-Grundschule**

Liebe Eltern,

wir laden Sie und Ihren Schulanfänger am 15. Januar 2022 zu einem Schulbesuch in unsere Schule ein.

In der Zeit von 9:00 – 11:00 Uhr halten wir viele Angebote für unsere Schulanfänger bereit.

Schüler, Lehrer und Erzieher zeigen Ihnen unsere Räumlichkeiten.

Informationsrunden für Eltern zum Schulalltag werden wie folgt angeboten:

09:30 Uhr – 10:00 Uhr – 1. Inforunde zu Inhalten, Methoden und Tagesablauf

10:30 Uhr – 11:00 Uhr – 2. Inforunde zu Inhalten, Methoden und Tagesablauf

Während sich die Eltern über den Ablauf in einer Regel- bzw. Flex-Klasse informieren, haben die Kinder die Möglichkeit, an vielen Aktivitäten des Hortes „Fantasialand“ und unserer Sozialpädagogin in der Förderinsel teilzunehmen.

An diesem Tag sollten Sie unbedingt einen Termin für die Schulaufnahme Ihres Kindes mit uns vereinbaren!

An folgenden Tagen kann Ihr Kind an der Geschwister-Scholl-Grundschule angemeldet werden:

| | | |
|-------------|------------|-------------------|
| Mittwoch, | 16.02.2022 | 13:00 – 15:00 Uhr |
| Donnerstag, | 17.02.2022 | 09:00 – 12:00 Uhr |
| | und | 13:30 – 17:30 Uhr |
| Freitag, | 18.02.2022 | 09:00 – 14:00 Uhr |
| Samstag, | 19.02.2022 | 09:00 – 12:00 Uhr |

Veranstaltungen in der Stadt und der Umgebung

Stadtbibliothek Jüterbog

Die Stadtbibliothek ist weiterhin für Sie geöffnet. Es gelten die bekannten AHA-Regeln.

Öffnungszeiten:

| | |
|-------------------------|-------------|
| Dienstag | 10 – 17 Uhr |
| Donnerstag | 13 – 17 Uhr |
| Erster Samstag im Monat | 10 – 13 Uhr |

Die Ausstellung des Karikaturisten Harry Prüfert auf der Kunstempore ist zu den Öffnungszeiten für jedermann zugänglich.

Shop in der Schaubrennerei Kloster Zinna
Di – So 10 – 16 Uhr

Am 21. Dezember ist der letzte Öffnungstag der Stadtbibliothek. Sie haben die Gelegenheit, sich nochmal ordentlich

mit schönen Medien für den Jahresausklang zu versorgen.

Im neuen Jahr sind wir ab 04. Januar 2022 wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit, mit viel Ruhe und Muße für die schönen Dinge im Leben.

Ihre Stadtbibliothek



Veranstaltungen in der Stadt und der Umgebung

Das Netzwerk Gesunde Kinder lädt ein zur Elternakademie November/ Dezember 2021

Abschied von der Windel: Wie Kinder trocken und sauber werden

In dieser Veranstaltung geht es u.a. um die Fragen: Wie können Eltern ihr Kind beim Sauber- und Trockenwerden unterstützen? In welchem Alter werden Kinder trocken und sauber? Wenn es auf einmal nicht mehr klappt? Wann sollten Eltern den Kinderarzt aufsuchen?

Jüterbog

Dienstag, 14.12.2021, 17.00 – 18.30 Uhr

Ort: Netzwerk Gesunde Kinder TF,
Zinnaer Str. 11

In Zusammenarbeit mit Luisa Müller,
Familien-, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerin

Wichtig

Bei allen Kursen ist die Anmeldung im Netzwerkbüro erforderlich.

Anmeldung und weitere Infos unter Netzwerk Gesunde Kinder Teltow-Fläming

www.gesundekinder-tf.de

Email:
netzwerkgesundekinder-tf@diakonissenhaus.de

Büro Ludwigsfelde 03378/200782
oder
Büro Jüterbog 03372/440534



Sonstiges

Heimatjahrbuch Teltow-Fläming 2022

Bunte Themenvielfalt in 23 Beiträgen

Die insgesamt 23 Beiträge befassen sich mit den "Schlössern" von Lüdersdorf, der nach Entwürfen eines italienischen Malers entstandenen Kanzel in der Jüterboger Kirche Unser lieben Frauen, der St. Annenkapelle in Trebbin, dem Leben des Heimatkundlers Richard Kieser und der vermeintlichen Rettung der Gewöhnlichen Osterluzei.

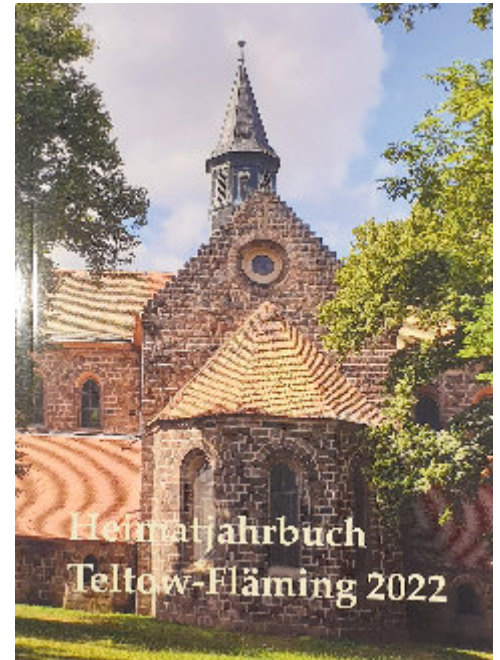
Es wird an Walter Gericke erinnert, der nicht nur sportlich Maßstäbe setzte, sondern schon in den 1930er-Jahren eine erste Omnibuslinie zwischen Dabendorf und Berlin betrieb. Die historische Landwirtschaft im Niederen Fläming wird beschrieben und die Geheimnisse aus alten Kirchenakten von Neuhof und Werder bei Jüterbog gelüftet. Thematisiert werden die Ereignisse um das Kriegsende und den Friedensbeginn 1945 in Liebätz sowie über Unglücke und Unfälle auf dem Schießplatz Kummersdorf berichtet.

Darüber hinaus ist von dem Altar in Görzdorf und weiteren Sehenswürdigkeiten des Ortsteils der Gemeinde Dahmetal die Rede. Zudem erfährt man einiges über den Kampf um die Verbesserung der Zossener Schulverhältnisse um 1800.

Weitere Beiträge widmen sich den Lebenserinnerungen eines Geistlichen, der in der ersten Hälfte des 19. Jh. hier wirkte, den Straßenbauarbeiten in Woltersdorf nach 1990, den Chausseehäusern im Landkreis und der Frage, wie und warum die ev. Kirchengemeinde Ludwigsfelde vor erst 65 Jahren in eigenes Gotteshaus bekam.

Wussten Sie, dass bereits 1896 in Zossen Radsportgeschichte geschrieben worden ist? Kennen Sie sich mit Trachten und Heimatbräuchen im Landkreis aus? Hätten Sie gedacht, dass es in Baruth schon im 18. Jahrhundert einen regen kulturellen Austausch gegeben hat? Und ist Ihnen bekannt, dass eine Filmdiva aus dem Ludwigsfelder Ortsteil Wietstock stammt?

Dies und einiges mehr erfährt man im gerade erschienenen Heimatjahrbuch für den Landkreis Teltow-Fläming 2022. Der nunmehr neunundzwanzigste Jahrgang berichtet auf 148 Seiten in Text und Bild über Wissenswertes aus Vergangenheit und Gegenwart der Region. Auch die traditionelle Chronik von ausgewählten Ereignissen im Landkreis Teltow-Fläming 2021/22 findet ihren Platz.



Preis und Verkaufsstellen

Das Heimatjahrbuch 2022 ist zum Preis von 7 Euro im Museum des Teltow in Wünsdorf und verschiedenen anderen Kultur- und Informationseinrichtungen des Landkreises sowie im Buchhandel erhältlich. Zudem kann es beim Amt für Bildung und Kultur der Kreisverwaltung telefonisch unter 03371 608-3602 bestellt werden.

ELECTRIC-SERVICE



L. Knoll

⚡

Jüterboger Straße 36
 14929 Treuenbrietzen
 ☎ 033748 - 12697
 Fax 033748 - 10402
 Mobil 0172 - 3894015

www.electric-service-knoll.de

A+H

Professionelle Verfahrenstechnik
für die Aufbereitung von
Trink- und Prozesswasser

ANLAGENTECHNIK

A + H Maschinen- und Anlagenbau GmbH & Co. KG

Unser Leistungsangebot:

- Treppen, Geländer und Podeste
- Tore und Türen
- individuelle Konstruktionen



Frohes Fest!



Wölmsdorfer Weg 5 • 14913 Niedergörsdorf
 Fon: (03 37 41) 69 5-0 • Fax: (03 37 41) 7 23 45
wendel@ah-anlagentechnik.de

Geschwindigkeitsmessungen im Landkreis

Die Messfahrzeuge des Landkreises werden im Dezember 2021 voraussichtlich an folgenden Standorten eingesetzt:

14. Dezember 2021 in Löwendorf

15. Dezember 2021 in Dahme

16. Dezember 2021 in Luckenwalde

20. Dezember 2021 in Stülpe

21. Dezember 2021 in Blankenfelde

22. Dezember 2021 in Kloster Zinna

28. Dezember 2021 in Kummersdorf Gut

Bei den angegebenen Standorten handelt es sich nur um einen Teil der Maßnahmen.

Auch auf weiteren Straßen und an hier nicht angegebenen Tagen muss im

gesamten Landkreis mit Geschwindigkeitsmessungen gerechnet werden. Darüber hinaus müssen die örtlichen Gegebenheiten (zum Beispiel Parksituation oder die Witterungsverhältnisse) es zulassen, die Überwachungsgeräte aufzubauen.

Anträge für KULAP-Förderung

Herbstantragstellung im Rahmen der KULAP-Förderung ab sofort möglich

Förderung gemäß Kulturlandschaftsprogramm (KULAP 2014) und der Richtlinie zur Förderung naturbetonter Strukturelemente im Ackerbau

Für das Antragsjahr 2022 können bis zum 31. Dezember 2021 für nachfolgende Programme wieder Förderanträge gestellt werden:

FP 810 Extensive Grünlandbewirtschaftung

FP 820 Pflege von Heiden, Trockenrasen und anderen sensiblen Grünlandstandorten

FP 830 Umweltgerechte Bewirtschaftung von bestimmten Dauergrünlandflächen durch Nutzungsbeschränkung infolge von hoher Stauhaltung zur Schonung von Mooren

FP 840 Klima, Wasser und Bodenschonende Nutzung von Ackerland und Grünland (Bindung 841a)

FP 880 Ökologischer Landbau

FP 890 Naturbetonte Strukturelemente im Ackerbau (Blüh- und Ackerrandstreifen)

Für alle KULAP-Förderprogramme, deren Verpflichtungen aus den Erstantragsjahren 2016 und 2017 im Jahr 2020 auslaufen (FP 810, FP 820, FP 840 und FP 880), sind einjährige Verlängerungsanträge möglich.

Für folgende Programme können Neu-, Erweiterungs- und Ersetzungsanträge gestellt werden:

Neuanträge FP 830, 880, 890

Erweiterungs- und Ersetzungsanträge FP 880, 890

Genauere Informationen zur Herbstantragstellung und zu den Förderrichtlinien und -modalitäten finden Sie im Internetauftritt des Landkreises Teltow-Fläming:

<https://www.teltow-flaeming.de/de/aktuelles/2021/11/kulap-antragstellung-2021.php>

sowie im Internetauftritt des Ministeriums für Landwirtschaft, Umwelt und Klimaschutz (MLUK)

<https://mluk.brandenburg.de/mluk/de/service/foerderung/landwirtschaft/foerderung-kulturlandschaftsprogramm/>

<https://mluk.brandenburg.de/mluk/de/service/foerderung/landwirtschaft/foerderung-naturbetonter-strukturelemente-im-ackerbau/>

Der ELER-Antrag 2022 (WebClient) kann im Internet unter www.agranantrag-bb.de abgerufen werden.

Bei Rückfragen steht das Landwirtschaftsamt Teltow-Fläming gern unter Telefon 03371 608-4712 zur Verfügung.

LAND BRANDENBURG

VERMESSUNGSBÜRO
David Bornemann - ÖbVI

Frohe Weihnachten!

POSTSTRASSE 17A
14943 LUCKENWALDE
TEL. 03371 644 00 · FAX 03371 644 020
info@vermessung-bornemann.de

Seit 30 Jahren Fachbetrieb für Bauwerkstrockenlegung

RAU NIENDORF

Inhaber:
Maurermeister Clemens Niendorf

Sägeverfahren • Injektionen
Altbausanierung • Trockenbau
Fassade • Neubau

Büro: Lessingstr. 8
14913 Jüterbog
Tel.: 03372 / 404584
Handy: 0173 / 612 13 91



Ganz nah!

Denkmalschutzkalender 2022 – ungewöhnlicher Blickwinkel auf Sehenswertes der Region

Auch für das Jahr 2022 hat die Untere Denkmalschutzbehörde des Landkreises Teltow-Fläming einen Kalender herausgegeben. Einige Exemplare sind noch erhältlich. Schon im 13. Jahr setzt der Kalender Denkmale aus der Region mit stimmungs- und eindrucksvollen Bildern in Szene. Sie schärfen den Blick für die insgesamt mehr als 1000 Baudenkmale und mehr als 1400 bekannten Bodendenkmale im Landkreis Teltow-Fläming.

Wieder sind es vor allem die Detailaufnahmen, die den Betrachter oder die Betrachterin zum Nachdenken anregen sollen und raten lassen, wo sich das Kleine im Großen verbirgt. Ergänzend dazu bilden kleinformatige Aufnahmen das gesamte Denkmal ab. Kurze Erläuterungstexte geben nähere Informationen und komplettieren die zwölf Seiten.

Wie immer werden im Kalender 2022 bekannte, aber auch weniger populäre Denkmale präsentiert. Auch zeigt der Kalender wieder die große Vielfalt der Denkmalgattungen.

Da der Denkmalschutz-Kalender nur in einer kleinen Auflage erscheint, sollte man nicht zögern und sich schnell ein Exemplar sichern. Erhältlich ist der Kalender im A-3-Format ab sofort gegen eine Schutzgebühr in Höhe von 7,50 Euro direkt in der Unteren Denkmalschutzbehörde des Landkreises. Ansprechpartnerin ist Meike Roschner, zu erreichen unter:

Telefon 03371 608 bzw.

E-Mail denkmalschutz@teltow-flaeming.de

Man kann sich den Kalender auch zuschicken lassen - dann fallen zusätzlich Portokosten in Höhe von 4,50 Euro an. Zudem gibt es den Kalender auch demnächst in der Buchhandlung Zossen sowie in der Neuen Galerie des Landkreises in Wünsdorf.

Im Übrigen lässt sich der Kalender auch bestens verschenken. Wer auf der Suche nach einem kleinen Präsent ist, dem wird dieser besondere Jahresüberblick "ganz nah" gelegt.



Buch "Denkmale zwischen Teltow und Fläming"

Die schönsten Fotos der Denkmalschutz-Kalender der Vorjahre wurden in einem Buch zusammengestellt, das vor drei Jahren von der Denkmalschutzbehörde des Landkreises herausgegeben wurde. Es zeigt einen interessanten Querschnitt des kreislichen Denkmalbestands und schärft den Blick für sehenswerte Details. Auch das Buch ist in der Denkmalschutzbehörde gegen eine Schutzgebühr von 9,50 Euro erhältlich. Wer es sich zuschicken lassen will, der muss noch 1,55 Euro für das Porto einplanen. Zudem wird das Buch außerdem hier verkauft:

- Neue Galerie in Wünsdorf
- Buchhandlung Zossen
- Tourismusinformation Luckenwalde
- Tourismusinformation Dahme/Mark
- Buchhandlung Blankenfelde
- Buchhandlung Kaim Jüterbog sowie in Luckenwalde

Wissenswertes über Wassertürme

Ein Blick in die jüngst erschienene Publikation der Unteren Denkmalschutzbehörde Teltow-Fläming zeigt, wie vielseitig die historischen Wassertürme im Landkreis Teltow-Fläming sind. Meist schon von weitem sichtbar, geben sie dank ihrer gestalterischen Vielfalt ihren (Stand-)Orten einen ganz individuellen Wiedererkennungswert. Das verdeutlichen auch die zahlreichen Fotos und ausführlichen Texte in der Broschüre.

24 Wassertürme im Porträt

Mit-Autor Carsten Preuß beschreibt darin 24 Wassertürme, die auf dem Gebiet des Landkreises Teltow-Fläming bekannt sind. 21 von ihnen wurden als Denkmal geschützt. Die meisten Türme sind aus gelben oder roten Ziegelsteinen gemauert, andere aus Beton gegossen oder mit Holz verkleidet.

So unterschiedlich wie ihr Erscheinungsbild war auch ihr Einsatzbereich in der Vergangenheit. So benötigten die vom Versorgungsnetz unabhängigen Militäranlagen z. B. in Jüterbog II genauso wie der ehemalige Schlachthof in Luckenwalde oder die Trinkwasserversorgung der Stadt Dahme/Mark einen Wasserturm. Unverzichtbar für den Bahnbetrieb in seinen Anfängen waren die Wassertürme entlang der Bahnstrecken.

Erste Broschüre lange vergriffen

Bereits vor rund 20 Jahren widmete sich die erste Publikation der Unteren Denkmalschutzbehörde Teltow-Fläming den Wassertürmen in einer kleinen Broschüre, die schon lange vergriffen ist. Jetzt wurde sie neu herausgegeben und ist doppelt so umfangreich: mehr Text, mehr Fotos, ergänzt mit sehenswerten historischen Ansichten und auf hochwertigem Papier.

Für 10 Euro zu haben

Die Wasserturm-Broschüre ist zum Preis von 10 Euro erhältlich und kann u. a. in

der Kreisverwaltung Teltow-Fläming bezogen werden. Dort können sich Interessenten an Meike Roschner in der Unteren Denkmalschutzbehörde wenden (Kontakt nebenstehend). Sie versendet auf Wunsch auch per Post, dann kommen 1,55 Euro Portokosten hinzu. Weitere Verkaufsstellen:

- Buchhandlung Zossen
- Buchhandlung Kaim in Luckenwalde und Jüterbog
- Brunnenbuchhandlung Ludwigsfelde
- Tourist-Information Luckenwalde

- Stadtinformation Jüterbog
- Tourismusinformation Dahme/Mark
- Buchhandlung Blankenfelde

Die Wasserturm-Broschüre wurde im typischen Landkreis-Design gestaltet und ähnelt damit optisch u. a. dem Buch „Denkmale im Landkreis Teltow-Fläming“.

Impressum - Fläming Anzeiger für die Stadt Jüterbog

Druck, Verlag und Vertrieb: FlämingWerbung, Pferdestraße 8, 14913 Jüterbog, Telefon: 03372 - 44 29 56, Fax: 03372 - 44 29 58, www.FlaemingWerbung.de, mail@FlaemingWerbung.de

Redaktion: Stadtverwaltung Jüterbog, Markt 21, 14913 Jüterbog, Telefon: 03372 - 46 31 05, ordnungsamt@jueterbog.de

Herausgeber des Fläming Anzeigers: Stadtverwaltung Jüterbog, Redaktion Amtsblatt, Markt 21, 14913 Jüterbog, Telefon: 03372 - 46 31 05, ordnungsamt@jueterbog.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: FlämingWerbung, Pferdestraße 8, 14913 Jüterbog, Telefon: 03372 - 44 29 56, Fax: 03372 - 44 29 58, www.FlaemingWerbung.de, mail@FlaemingWerbung.de

Auflage: 7500 Exemplare*

Redaktionsschluss: 11.01.2022, Nächste Erscheinung: 22.01.2022

Bezugsmöglichkeiten und -bedingungen:

Der Fläming Anzeiger wird kostenlos an alle Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

* Einzel Exemplare sind außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Preis von 0,40 Euro pro Exemplar und Erscheinen zuzüglich Versand- und Portokosten über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt, nicht zumutbare bzw. nicht mögliche Zustellung (z. B. kein Briefkasten) oder anderer schädigender Ereignisse kann kein Ersatz gefordert werden, ebenso für nicht erschienene Anzeigenveröffentlichungen und -platzierungen. Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Anzeigeninhalt ohne Gewähr. Für Anzeigen, Veröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste des Verlages, die in den Geschäftsräumen der Werbeagentur ausliegt. Druckfehler und Irrtümer sind nicht ausgeschlossen.



Unser Team wünscht Ihnen
ein friedvolles Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr.

GEIER
IDEEN & HANDWERK. MACHEN WIR.

**GEIER Bäder und
Heizungstechnik GmbH**
Berliner Chaussee 9
14929 Treuenbrietzen
Fon: 03 37 48.213-55
info@geier-badgestalter.de
www.geier-badgestalter.de



Staunen Sie auch immer, wie schnell
die Zeit vergeht? Das alte Jahr ist schon
wieder fast vorbei. Was bleibt, ist ein positiver
Rückblick auf das, was wir alles gemeinsam
auf die Beine gestellt haben.
Ein herzliches Dankeschön für
Ihr Vertrauen und Ihre Treue!

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien
ein frohes Weihnachtsfest
und viel Gesundheit
im neuen Jahr!

Ihre
Marika Beuke

MB Kosmetikstudio
Oehna 38c, 14913 Niedergörsdorf
Tel.: 033742. 61 92 86

 MB Kosmetikstudio

Frohe Weihnachten

Wir möchten uns bei Ihnen für Ihre
Treue und Zusammenarbeit im
vergangenen Jahr herzlich bedanken.
Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten
eine besinnliche Weihnachtszeit und
ein gesundes neues Jahr 2022!

Ihr Martin Roth und Team

FlämingWerbung





Forellenhof Locktow

Unser Angebot:

- Karpfen
- Regenbogenforellen
- Lachsforellen, Störe
- Saiblinge
- Kaviar

frisch & geräuchert

Die Öffnungszeiten zu den Festtagen für unsere treue Kundschaft:

| | | |
|----|---------------------|------------------|
| Mi | 22.12. + 29.12.2021 | 8.00 - 16.00 Uhr |
| Do | 23.12. + 30.12.2021 | 8.00 - 17.00 Uhr |
| Fr | 24.12. + 31.12.2021 | 8.00 - 12.00 Uhr |

Mühlenstraße | 14806 Locktow | Tel.: 033843 / 403 51



MS
MONTAGE
SERVICE

Fenster | Türen | Tore | Küchen

DIRK MAREK
dirk.marek@t-online.de



Ich danke allen Kunden und Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und wünsche allen ein frohes Fest sowie ein gesundes neues Jahr.



NIENDORF
Baustoffe & Transporte



Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!

Kurzlippsdorf 27 • 14913 Niedergörsdorf
Tel.: 033743/ 50 236 • Fax: 033743/ 50 076
niendorf-baustoffhandel@web.de



**Frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr!**

Allen unseren Kunden wünschen wir ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie alles Gute für das neue Jahr.

Vertrauensmann
Wendfried Witschke
Tel. 03372 405454
Fax 03600 287532 3584
wendfried.witschke@HUKvm.de
HUK.de/vm/wendfried.witschke
Werderscher Weg 30
14913 Jüterbog
Di., Do. 17.00–20.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Vertrauensmann
Jens Ladenthin
Mobil 0152 01615791
jens.ladenthin@HUKvm.de
Dorfstr. 3
14913 Wiepersdorf
Öffnungszeiten finden Sie unter
HUK.de/vm/jens.ladenthin

 **HUK-COBURG**
Aus Tradition günstig

MietService // Seitz

© 03372 - 444 99 44 • seitz-jueterbog.de

**Minibagger • Radlader
• Hebebühnen**

Wir wünschen unseren Kunden
ein besinnliches Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr 2022!



Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftspartnern
ein frohes Fest
und ein glückliches
neues Jahr 2022.

Herzlichen Dank für das
uns entgegengebrachte
Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.




WILHELM
DACHDECKERBETRIEB
Pascal & Raimund Wilhelm GbR
— Meisterbetrieb —

Pechüler Dorfstraße 60 • 14929 Treuenbrietzen / GT Pechüle

Tel.: 033748 - 211 96
Fax: 033748 - 211 97

Pascal Mobil: 0170 / 887 70 54
Raimund Mobil: 0151 / 16 82 76 57

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Jetzt Glasfaser-Hausanschluss sichern!

Verfügbarkeit prüfen www.glasfaser-sws.de

via
Telefonieren & Surfen

e.discom
TELEKOMUNIKATIONEN

STADTWERKE SCHWEDT
Group



MERRY
Christmas
& HAPPY NEW YEAR



Kälte- und Klimatechnik RUDOLPH & PARTNER GmbH

Autorisierter Kundendienst Liebherr

Servicemitarbeiter gesucht! • Klima- und Kälteanlagen

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in das Jahr 2022.

14929 Treuenbrietzen • Leipziger Str. 51a, Tel.: (033748) 70492, Fax: 70338

EFH in 14913 Malterhausen, Dorfstr. 90 zu verkaufen

4 Zimmer, Küche, Bad,
Nebengelass, Hof, Garten, Keller,
Heizung, Wasser/ Abwasser neuwertig.
Gutachten liegen vor.

Tel.: 03372 - 40 33 56 | Mobil: 0163 - 966 58 98



Martin Jendry



Maurer- & Betonbaumeister

wünscht allen Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Trockenbau | Wärmeverbundsystem
Putzarbeiten | Maurerarbeiten

Neuheim 99 • 14913 Jüterbog • Mobil: 0172 - 185 20 84



sbh service

Fahrer*in gesucht

aus Kurzlipsdorf oder der nahen Umgebung
450€ Basis, PKW wird gestellt

Sie erreichen uns telefonisch:

Mo.-Fr. 8.00-12.00 Uhr unter 0157 - 80 52 85 11

sbh-service gGmbH

14913 Niedergörsdorf/OTKurzlipsdorf



Innenausbau

vom Keller bis zum Dach

Mit diesem Weihnachtsgruß bedanke ich mich bei allen Kunden und Geschäftspartnern für die vertrauensvolle Zusammenarbeit in diesem Jahr. Ich wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Heiko Sandmann Triftstraße 96 | 14913 Jüterbog

© 03372 / 44 20 39 | 0170 / 313 83 25

E-Mail: sandmann.innenausbau@gmail.com



FlämingWerbung



Martin Roth • FlämingWerbung • Pferdestraße 8
14913 Jüterbog • 03372 - 44 29 56 • 0173 - 521 92 90
www.FlaemingWerbung.de

Kompostieranlage

Landwirt Konrad Niendorf ☎ 0173 - 192 87 26

*Frohe
Weihnachten
& ein glückliches
Neues Jahr*



14913 Gräfendorf • Welsickendorfer Straße (K7209)

Town & Country HAUS

*Frohe
WEIHNACHTEN
In glückliches
NEUES JAHR
wünscht Ihnen*

Ihr Grundstück ist Ihnen zu groß? Wir kaufen es!
Angebote an: thomas.reinicke@towncountry.de • 0171-782 41 84 • Musterhaus Gelfow

Der Vorstand der
Kleingarten-Anlage
Kappan e.V.

wünscht allen Kleingärtnern
und ihren Familien
frohe, besinnliche Weihnachten
und ein gesundes und
erfolgreiches Jahr 2022,
mit viel Freude im Garten
und in der Anlage.

**Koch & Koch
ELEKTROTECHNIK GbR**

Elektro- u. Blitzschutzanlagen

Dennewitz 28 Telefon: 033741 - 80 662
14913 Niedergörsdorf www.koch-koch-elektrotechnik.de

Posner Meisterbetrieb

Heizung-Sanitär-Lüftung-Solar-Alternative Wärmesysteme

Nach 365 Tagen gelungener Partnerschaft bedanken wir uns ganz herzlich für das Vertrauen, welches Sie meinem Unternehmen entgegengebracht haben. Genießen Sie die kommenden Weihnachtsfeiertage, erholen Sie sich gut und starten Sie mit neuem Schwung ins Jahr 2022!

Mobil 0151 41 48 33 83 Leipziger Straße 15 A
www.posner-hsk.de 14929 Treuenbrietzen

**BRÖSE
TRANSPORTE**

wünscht ein
frohes Weihnachtsfest.

Transporte & Umzüge
aller Art

Grünstraße 13 • 14913 Jüterbog
Tel. 03372 / 44 17 76
www.broese-transporte.de

Frohes Fest
wünscht

Sanitär • Heizung • Gas

Schnitzer

Gernot Schnitzer
14913 Niedergörsdorf/ OT Oehna

☎ 0151 - 20 28 77 65
033742 - 61 84 28

HEIZUNG+SANITÄR
Ralf Hannemann

Berliner Str. 51
14913 Kloster Zinna
Funk: 0172 / 277 90 30
hannemann-kloster@t-online.de



Fläming Haus
Lebensqualität

Wir wünschen allen ein frohes Fest!

Immer in Ihrer Nähe!
0172 - 130 79 97
- 24 h Rufbereitschaft -
Viola Heimke • Dorfstraße 15 a
14913 Niedergörsdorf
www.flaeming-haus.com




**KOMMUNALTECHNIK
INSTANDSETZUNG
FERTIGUNGS - GmbH**



*und viel Zeit zur Entspannung.
Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge und viele Lichtblicke im kommenden Jahr 2022.*

Wölmsdorfer Weg 3 • 14913 Niedergörsdorf
Telefon 033741 / 8051-0 • Telefax 033741 / 8051-51
info@kif-gmbh.com • www.kif-gmbh.com



AT Fliesenleger & Bauservice



Ich wünsche allen Kunden & Geschäftspartnern ein besinnliches Fest & einen guten Start ins neue Jahr.

Andreas Theimer Mobil 0173 - 243 18 66
An der Trift 1 Telefon 033 743 - 518 91
14913 Niedergörsdorf / OT Blönsdorf andreas-theimer@t-online.de

Woll'n Sie Ihr Bad feiner, so kommen Sie zu Theimer!




Liane Rox



EAD Liane Rox
Luckenwalder Straße 5
14913 Niederer Fläming - Hohenseefeld
Tel. 033744/893-0 • Fax: 033744/893-35
E-Mail: rox-ead@t-online.de



Wir danken unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2022.



Fläming Perle
Lebensqualität

Wir wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit & einen guten Start ins neue Jahr.

14913 Niedergörsdorf
Dorfstraße 15 b • 033741 - 72439
info@flaeming-haus.com




**SENIOREN-WOHN-PARK
TREUENBRIETZEN**

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Angehörigen und Geschäftspartnern für Ihr Vertrauen und die sehr gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und ein gesundes neues Jahr 2022.

IHR TEAM DES
SENIOREN-WOHN-PARK TREUENBRIETZEN

Wirtshaus „Zum Grafen Bülow“



Wir wünschen all unseren Gästen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Dennewitz 12 • 14913 Niedergörsdorf
Tel.: 033741 - 720 30 • Fax: 033741 - 720 32
wirtshaus-dennewitz@t-online.de • www.wirtshaus-dennewitz.de

ETL RUB Datenverarbeitung GmbH
Steuerberatungsgesellschaft

Azubi gesucht!

Starte jetzt Deine Ausbildung zur/zum
Steuerfachangestellten (m/w/d)

Wir bilden ab 01.08.2022 aus!
Informiere dich gern vorab in einem 2-3 tägigen Praktikum über das familiäre Arbeitsklima, sowie über die praktischen Abläufe und Arbeiten in einer modernen Steuerberatungskanzlei.

Bewerbungen gehen an:
RUB Datenverarbeitung GmbH
Niederlassung Dahme/Mark
Herzberger Straße 16/17 • 15936 Dahme/Mark
Tel. (035451) 8 08-0 • Fax (035451) 8 08-11
oder an frank.schiller@etl.de

AGRAVIS RAIFFEISEN AG

Heizöl
Diesel
AdBlue
Holzpellets



Öffentliche Tankstelle

Mineralölvertrieb
Jüterbog • Stegweg 1 b
Tel. 03372 / 44 32 44
Achtung neue Telefonnummer!

*Frohe Weihnachten
& einen guten Rutsch!*

SCHLÜSSEL NEUMANN

HAUS • TÜR & TOR
SERVICE / 24H SOFORTHILFE

PETER NEUMANN
Gartenweg 2
14913 Jüterbog
Tel: 03372 - 399 91 81
Mobil: 01520 - 666 33 72

*Frohe Weihnachten
und ein gutes
neues Jahr*

Hans Rausch & Söhne GmbH
Fachbetrieb des Fliesengewerbes

14913 Jüterbog
Richard-Wagner-Straße 12/14
Fax 0 33 72/41 74 25
☎ 033 72/41 74-0
E-Mail: rausch-jueterbog@online.de

** FROHE WEIHNACHTEN *
UND EIN GUTES NEUES JAHR **

Holiday Pool Hirsch

www.holiday-pool.de

Zingelstr. 35
14929 Treuenbrietzen
GT Pechüle
☎ 033748 - 15548

Ihr Fachmann vor Ort
wünscht
frohe Weihnachten!

Gedanken zum Jahresende

*In diesem Jahr hat man gemerkt,
was „Nähe“ wirklich bedeutet.*

*Nah zu sein in Gedanken,
gemeinsam Lösungen finden,
gemeinsam den gleichen Weg gehen.*

*Ich freue mich
auf gemeinsame Schritte
mit Ihnen allen im nächsten Jahr
und bedanke
mich ganz herzlich für Ihr Vertrauen!!!*

*Ich wünsche Ihnen
und Ihren Familien frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2022.*

*Ihre
Steuerberaterin Silvia Backes*

Pferdestraße 10 | 14913 Jüterbog



IRB Ingenieurbüro Rütz GmbH
Beraten / Messen / Prüfen

Baugrundgutachten • Feld- und Laborprüfungen
Tragfähigkeitsmessungen • Verdichtungsnachweise
LAGA • PN98 • A138 • M153 • Blower-Door-Test

Ingenieurbüro Rütz GmbH
Beelitzer Straße 11
14822 Borkheide

Tel: 033845 / 47 30
Fax: 033845 / 47 32 08
Web: www.ib-ruetz.de



DACHDECKEREI & BAUKLEMPNEREI



Dachdeckermeister Christian Schulze

Werder 7 · 14913 Jüterbog OT Werder
Tel. 03372 / 4 59 88 17 · Fax: 03372 / 45 98 81 79
Mobil: 0152 / 53 65 49 59 · E-Mail: ddm-ch.schulze@web.de



Handel & Service

Beratung & Verkauf
Ergonomie & Bikofitting
Montage & Service
Finanzierung & Leasing
E-Bike-Vermietung

Flo's Fahrradschuppen

**E-Bikes
Lastenräder
Custombikes
JobRad**

**für Rollstuhlbeförderung
exclusiv Deutschlandvertrieb**

geöffnet:
Mo- Fr 10-13 Uhr
14-18 Uhr
Sa 10-14 Uhr

Florian Hottenrott
Pferdestr. 45
14913 Jüterbog
Telefon 03372-4420525
Telefax 03372-4420526
info@flosfahrradschuppen.de
www.flosfahrradschuppen.de



Langenlipisdorfer FLÄMING - BAU GmbH



*Wir wünschen
all unseren Kunden
ein friedliches
Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr.*

Langenlipisdorf 66 ☎ (033 742) 603 52 • Fax: 600 15
14913 Niedergörsdorf www.flaemingbau.de

Die gute Pflege Häusliche Krankenpflege



Jacqueline Marx

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine (m/w/d)

- Pflegefachkraft
- Pflegekraft
- Hauswirtschaftshilfe

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Tel. 0177 - 824 36 37 | vita71@gmx.de
Ahornweg 2 B | 14913 Niedergörsdorf



Preiserhöhung bei Ihrer Kfz-Versicherung? Jetzt noch wechseln und sparen!



Hat Ihre Versicherung den Beitrag erhöht? Dann können Sie Ihre Autoversicherung noch bis zu einem Monat nach Erhalt der Rechnung kündigen.

Wechseln Sie am besten zur HUK-COBURG. Wir freuen uns auf Sie.

Es lohnt sich für Sie:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Bis zu 30 % Folge-Bonus mit dem Telematik-Tarif*

*Mehr Informationen erhalten Sie vor Ihrem Besatz und unter HUK.de@telematikhaus

**Vertrauensmann
Wendfried Witschke**
Tel. 03372 405454
Mobil 0172 2706343
wendfried.witschke@HUKvm.de
Werderscher Weg 30
14913 Jüterbog
Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/wendfried.witschke

**Vertrauensmann
Jens Ladenthin**
Mobil 0152 01615791
jens.ladenthin@HUKvm.de
Dorfstr. 3
14913 Wiepersdorf
Öffnungszeiten finden Sie unter HUK.de/vm/jens.ladenthin



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Elektrohaus Zaack Inh. Sylvia Zaack



*wünscht allen
frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr 2022.*

Pferdestraße 10
14913 Jüterbog

Tel.: 0 33 72 / 44 29 20
Fax: 0 33 72 / 44 29 21

**Am 30. & 31.12.2021 bleibt
unser Geschäft geschlossen.**

Frohe und besinnliche Stunden zum Weihnachtsfest!
Ich danke meinen Mandanten
für die angenehme Zusammenarbeit
und das erwiesene Vertrauen.

Glück, Gesundheit und Erfolg für das neue Jahr, wünscht

Rechtsanwalt Andre Henkel

Großstraße 70, 14929 Treuenbrietzen
Tel. 033748 - 70899 • Mobil 0173 - 91 22 478

A. REICH JÜTERBOG

Fahrschule • Lkw- u. Busbetrieb • Taxi

TAXI

☎ 03372 - 40 46 77 • www.a-reich.de

☎ 03372 / 40 60 97
0171 / 640 89 48
Mail: taxi@a-reich.de

A. Reich GmbH Jüterbog
Grünaer Weg 10 | 14913 Jüterbog

Frohe Weihnachten

... und einen guten Rutsch ins nächste Jahr!

FROHE WEIHNACHTEN

wünschen wir Ihnen und Ihren Lieben,
Zurückblickend auf ein
erfolgreiches Geschäftsjahr
bedanken wir uns ganz
herzlich für die angenehme
Zusammenarbeit.

SpreeWa
immer gute Angebote!

Fenster und Türen

☎ 03 54 56 / 6 90-0

Kunststoff-Fenster • Holz-Fenster
Alu-Fenster • Haustüren
Wintergärten • Kunststoff-Profile

Klefernweg 1 • 15926 Luckau / Duben
www.spreewa-fenster.de
Betriebsferien: 20.12.2021 - 7.1.2022

HANSKE

Baumpflege | Grünflächenpflege | Wurzelfräsen

Paul Hanske | Bochow 56 | 14913 Niedergörsdorf
www.hanske-hgs.de ☎ 0171 - 67 52 549

FROHE WEIHNACHTEN

... UND EIN GUTES NEUES JAHR!

HONDA
Die neue Elektro-Mobilität
von Honda.
Ab sofort bei uns!

Autohaus Borchardt
Motorradhaus

Wir wünschen eine erholsame Weihnachtszeit

JAZZ CROSS TAN JAZZ Honda e:TECHNOLOGY

Elbstraße 3a | 06886 Lutherstadt Wittenberg | Tel.: (0 34 91) - 45 92 25
Bahnhofstraße 4 | 14929 Treuenbrietzen | Tel.: (03 37 48) - 1 56 09
www.honda-borchardt.de

AUTOHAUS KRÖGER

IN TREUENBRIETZEN

Ihr Volkswagen Service Partner zertifiziert nach ISO 9001:2008
in Treuenbrietzen.

Flexibel, leistungsstark,
kompetent und zuverlässig.

☎ 033748 - 15 913

www.vw-kroeger.de
Bahnhofstraße 4
14929 Treuenbrietzen

*Besinnliche
Weihnachten
und gute Fahrt
ins neue Jahr*